



Parroquia de San Miguel Arcángel

Establecido el 5 de Julio, 1840

Missions: † Immaculate Conception—Holualoa † Holy Rosary—Kalaoa
† St. Paul's—Kawanui † St. Peter's by-the-Sea—Kahalu'u

75-5769 Alii Drive | Kailua-Kona, HI 96740 | (808) 326-7771 / 339-7518

Email Address: stmichaelarchangel@rcchawaii.org

Website de la Parroquia: stmichaelparishkona.org 8 de diciembre, 2019

Segundo Domingo de Adviento

Primera Lectura – **Isaías 11:1-10** | Salmo – **71:2, 7-8, 12-13, 17**

Segunda Lectura – **Romanos 15:4-9** | Evangelio – **Mateo 3:1-12**

Larga Espera

A medida que transcurren los domingos de Adviento el foco de las Lecturas cambia de la venida final del Señor a su histórico nacimiento. Las Lecturas de hoy mezclan ambos. Isaías, desilusionado de los reyes de sus tiempos, imagina al rey ideal que gobernará con la aprobación de Dios y será guiado por la divina sabiduría. Por siglos el pueblo judío anticipó la llegada de ese Mesías, quien inauguraría una era de gracia cuando todo el mundo finalmente viviría en justicia y paz.

Luego de siglos de creciente expectativa, la predicación de Juan Bautista sobre la inminente llegada del Mesías no hizo más que provocar un intenso interés. El mensaje del Bautista sobre “el que viene” (*Mateo 3:11*) deja claro que Jesús, de hecho, es aquel esperado por largo tiempo que inaugura la nueva era predicha por Isaías y todos los profetas.

—Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



© J.S. Paluch Co., Inc.

“El mensaje del Bautista sobre ‘el que viene’ (Mateo 3:11) deja claro que Jesús, de hecho, es aquel esperado por largo tiempo.”

Lecturas para la Próxima Semana

Primera Lectura – **Isaías 35:1-6, 10** | Salmo – **145:7, 8-9, 9bc-10**

Segunda Lectura – **Santiago 5:7-10** | Evangelio – **Mateo 11:2-11**

Lecturas de Hoy

Primera Lectura – Isaías 11:1-10

Salmo – 71:2, 7-8, 1-13, 17

Segunda Lectura – Romanos 15:4-9

Evangelio – Mateo 3:1-12

Comentario al Evangelio del Domingo: 8 de diciembre, 2019

¿Habrá justicia en este mundo?

A veces la experiencia de la vida nos dice que no hay justicia y que nunca la habrá. Podríamos hacer aquí multitud de preguntas para las que probablemente no tendríamos más respuesta que un movimiento de cabeza manifestando una cierta desesperanza. ¿Por qué tantos jóvenes terminan envueltos en la violencia, las drogas y la delincuencia? ¿Por qué las bandas existen en nuestras calles? ¿Por qué a veces la justicia no se aplica del mismo modo en los barrios de la gente bien que en los barrios pobres? ¿Por qué en unos casos la ley se aplica con toda su dureza y en otros con una enorme comprensión? ¿Por qué hay hombres que no saben tratar a las mujeres, incluso a la suya, con el respeto que se merecen? ¿Por qué a unos –muy pocos– les toca una ración tan grande en la tarta de este mundo, a otros una ración tan miserable y a otros muchos no les toca nada? ¿Por qué? ¿Por qué? Algunos nos hablarían de los problemas sociales y políticos, culturales y humanos que son la causa de todos esos problemas, nos envolverían con palabras y largos discursos. Pero al final nos quedaría todavía ese último “¿por qué?” rondando por la cabeza.

El Adviento, el tiempo que estamos celebrando ahora en la liturgia y que nos invita a prepararnos para la venida del Señor, nos ofrece una respuesta. De alguna forma, comienza reconociendo la situación. La Primera Lectura, del profeta Isaías, nos habla de uno que va a venir. Es una rama del tronco de Jesé, un descendiente de David. Tendrá el espíritu del Señor para gobernar conforme a sus preceptos. No juzgará por las apariencias sino que hará justicia a los débiles y dictará sentencias justas. Decir todo eso es reconocer claramente que la justicia que ahora hay en nuestra sociedad no es buena. No llega a todos por igual. Pero, la Lectura del Profeta



Isaías, reconociendo que la situación actual no es buena, nos invita a vivir en la esperanza. Porque va a haber un día en que sí va a haber justicia para todos. Un día en que termine la violencia y todos nos volveremos hacia el que tiene el espíritu del Señor. En él encontraremos la justicia que necesitamos.

Pero es necesario un paso intermedio. Juan Bautista en el Evangelio nos lo recuerda. Es necesaria la conversión. Si esperamos al Señor, hay que empezar a preparar los caminos para su venida. Es decir, hay que vivir ya, aquí y ahora, como si Él estuviera ya aquí. Esa es la mejor preparación. Juan Bautista nos lo dice claramente: “Cambien su vida y su corazón.” Porque estaría muy mal quejarse de que no hay justicia al tiempo que practicamos la injusticia entre nosotros. Si no empezamos ya ahora a practicar la justicia, quizá es que, ¡ay!, en el fondo no la deseamos.

Para la Reflexión:

¿Creo que este mundo es injusto? ¿En dónde veo la injusticia? ¿Contribuyo de alguna manera con mis actitudes y mi comportamiento a que siga habiendo injusticia? ¿Cómo? ¿Por qué? ¿Qué puedo hacer para promover la justicia en mi barrio, en mi familia, con mis amigos, en mi trabajo, en mi país?

—por Fernando Torres, CMF; ciudadredonda

Avisos Parroquiales

Doctrina Social Católica

Nos hemos referido al tema del tráfico sexual en la Isla Grande. Muchas manos y corazones buscan formas positivas de vencer lo que parece ser un problema creciente. En este momento, consideramos la

oración como la mejor primera defensa que podemos ofrecer. Al mediodía, cada miércoles durante la Adoración, un grupo de tamaño variable recita las Estaciones de la Cruz. Las estaciones son de naturaleza bíblica y fueron escritas por el obispo Silva. Su objetivo es rezar por la seguridad de las víctimas del tráfico sexual y agrícola. Si solo ocasionalmente, únete a nosotros. La líder del ministerio es Karen Unger.

Educación Religiosa

¡Los alumnos de Cuarto Grado han aprendido más sobre la promesa de Dios para nosotros! Mis alumnos plantaron semillas para agregar a las muchas creaciones de Dios del mundo. También aprendimos más sobre el año litúrgico: Tiempo Ordinario, Adviento, la Navidad, Epifanía, Cuaresma, Pascua y Pente-



costés. Se enteraron de las diferentes cosas que hacemos durante estas estaciones específicas, como dar algo por la Cuaresma. Para el Día de Acción de Gracias, mis alumnos, junto con los estudiantes de Kindergarten y el Primer Grado, crearon una corona que decía lo que estábamos agradecidos. Después de crear la corona se la dimos a Cynthia Taylor. ¡En las próximas semanas, esperamos prepararnos para la temporada de Adviento y Navidad!

—Mina Agdeppa, Catequista de Cuarto Grado

Celebración de Las Posadas

Ha llegado el momento de “preparar el camino del Señor.” A partir del domingo 15 de diciembre, lo invitamos a participar en **Las Posadas**. El horario: domingo - 15 de diciembre a las 2:30 pm - San Pablo; de lunes - 16 de diciembre a sábado, 21 de diciembre a las 6pm - San Pablo; Domingo - 22 de diciembre a las 2:30 pm - San Pablo; y finalmente, lunes - 23 de diciembre a las 6pm - San Pablo. ¡Esperamos que se una a nosotros!

Entregue su Tarjeta de Compromiso

Todavía estamos en medio de nuestra renovación anual de mayordomía. Si aún no ha devuelto su Tarjeta de compromiso, no es demasiado tarde. Devolver su tarjeta es una parte importante de ser un miembro activo de la Parroquia de San Miguel. En nuestro Programa de Mayordomía, es necesario volver a comprometerse cada año, ya sea que esté actualmente en un ministerio o desee agregar o eliminar un ministerio.

Guarde Sus Recibos de KTA

Este año, **Thelma Bacxa** recolectará recibos de la KTA para comprar pavos y jamones para tres organizaciones necesitadas para Acción de Gracias y Navidad: Ulu Wini, Servicios de Apoyo Familiar y el Refugio Doméstico para Mujeres. Coloque sus recibos de KTA en un sobre y póngalos en la caja de los quioscos. Si desea donar un pavo o jamón, traiga a la Iglesia de San Miguel el domingo antes de la Navidad (22 de diciembre). ¡Vea a Thelma antes o después de la Misa. *Mahalo* por su generosidad!

Rosario de los Niños

Cada primer miércoles del mes de 6pm-6:30pm en Inmaculada Concepción-Hōlualoa. Invitamos en especial a la comunidad hispana a esta bonita experiencia de oración para nuestros niños. El rosario es en inglés dirigido por los niños.

Servicios de Penitencia de Adviento

Tendremos nuestros Servicios de Penitencia de Adviento Vicariato de West Hawaii en las siguientes parroquias **a las 6pm: Anunciación** - martes 10 de diciembre /**Sacred Heart-Hawi** - miércoles 11 de dic

Tercer Concierto Annual de Navidad

St. Michael's celebrará su tercer Concierto Anual Clásico de Navidad el **jueves 26 de diciembre**. El check-in comenzará a las 4:30pm con maravillosos vinos y quesos antes de la presentación. **El Concierto será de 5:30-6:30pm**, con la pianista *Annu Shionoya*, la violinista *Ursula Vietze*, el violonchelista *Michael Cripps*, el bailarín *Shizuno Nasu* y nuestro propio *Walter Bacxa* con el Ministerio de **Hula**. Se servirán café y postres después del Concierto.

Preparación Para el Sacramento de Matrimonio

En la Diócesis de Honolulu, de la cual forma parte la parroquia de San Miguel, ***toda preparación para el Sacramento del Matrimonio es un proceso de seis meses.***

Una vez que comience los arreglos de su boda, llame a la oficina de la parroquia **(808) 326-7771** al menos SEIS MESES antes de la fecha de la boda para concertar una cita con el sacerdote. Él lo preparará, le pedirá que reúna ciertos documentos originales, se entrevistará con la novia y el novio, y completará varios formularios con la pareja.

No se comuniqué con la oficina de la parroquia un mes antes, ni siquiera una semana antes de planear casarse. No será tiempo suficiente para que ordenemos sus documentos de preparación matrimonial. Gracias por su cooperación.

Tradiciones de Nuestra Fe

El 8 de diciembre, la Iglesia celebra solemnemente la Inmaculada Concepción de María. A la vez, la Madre de Jesucristo es honrada en Venezuela bajo la advocación de Nuestra Señora de Coromoto, en Paraguay como Nuestra Señora de Caacupé, en Panamá como Nuestra Señora de La Antigua y en Nicaragua como Nuestra Señora del Viejo.

Esta última advocación tiene distintas historias que relatan su origen. Hay quienes dicen que pertenecía a un viejo ermitaño que viajaba con unos marinos. En cierto punto la imagen no quiso continuar el viaje y el barco no se movió hasta que se bajó el viejo con ella. Según otro relato, Nuestra Señora del Viejo fue traída a Nicaragua por Francisco de Ahumada, hermano de Teresa de Ávila. Francisco viajaba a América y su santa hermana quiso mandar tres imágenes marianas como regalo a los misioneros religiosos que estaban evangelizando en Guatemala, Perú y Nicaragua. Durante el año 1562, Francisco entregó la imagen de la Purísima a los Franciscanos de Nicaragua en el pueblo de "El Viejo," por lo cual los nicaragüenses han declarado por años que "El viejo nos trajo a la Conchita." Hay que saber que el viejo Francisco tenía 41 años de edad cuando pasó por Nicaragua.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J.S. Paluch Co., Inc.

San Juan Diego (1474-1548)

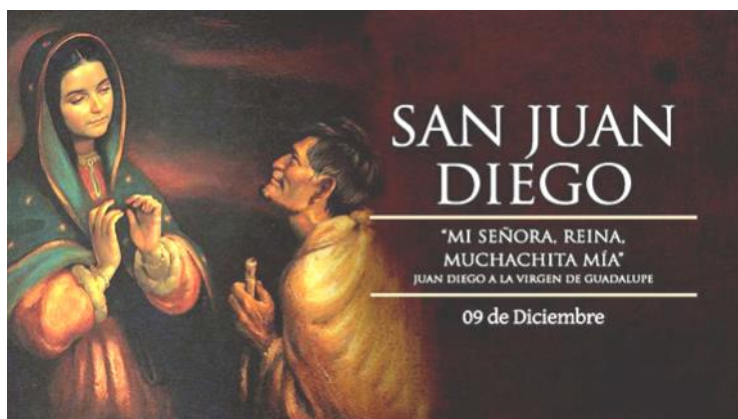
9 de diciembre

Cuauhtlatotzin (el que habla como las águilas) fue un indígena mexicano de raza chichimeca nacido en Cuau-

Vida de Mayordomía

el 30 de noviembre y 1° de diciembre, 2019

TOTAL OFFERINGS	\$18,934.03
WEEKLY DONATIONS NEEDED FOR OPERATIONS	\$17,991.30
AMOUNT OVER OR SHORT	+\$942.73
2ND COLLECTION: DEBT REDUCTION	\$14,531.44
WEEKLY COLLECTIONS NEEDED FOR LOAN PAYMENT	\$5,396.20
AMOUNT OVER OR SHORT FOR PAYMENT	+\$9,135.24
MORTGAGE BALANCE AS OF 10/31/2019	\$696,315.91
MONTHLY PAYMENT	
PRINCIPAL ONLY PAYMENT	\$25,000.00
INTEREST ACCRUED	
MORTGAGE BALANCE 11/19/2019	\$671,315.91



—Foto de aciprensa.com

titlán a quien Nuestra Señora de Guadalupe se le apareció por vez primera el 9 de diciembre de 1531 mientras iba a participar en la celebración eucarística que tenía lugar en Tlatelolco. La virgen le habló por su nombre indígena, en diminutivo, enaltecendo a Juan Diego y le pidió que fuera al palacio del arzobispo Fray Juan de Zumárraga y le pidiera que le edificara un templo, ahí en el lugar de las apariciones, en el Tepeyac. Juan Diego cumplió la misión, pero no le creyeron. Volvió a donde la Señora en dos ocasiones hasta que en la tercera, le pidió una prueba requerida por el arzobispo. Por mandato de la virgen corta rosas de castilla (de un lugar pedregoso y en temporada de invierno) y las lleva en su manto al arzobispo. Al descubrir el ayate ante Fray Juan, la Virgen de Guadalupe plasmó su imagen en la tilma de Juan Diego. Era el 12 de diciembre de 1531.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

Posibilidades

Nada es imposible para Dios y su santísima Madre.

—Don Bosco